

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

30. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 26. September 1977

Nummer 89

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Glied.- Nr.	Datum	Titel	Seite
21211	16. 8. 1977	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit u. Soziales Warnhinweis-Empfehlung für Arzneimittel, die die Fähigkeit zur aktiven Teilnahme am Straßenverkehr oder zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigen können	1402
7861	5. 9. 1977	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Richtlinien für die Förderung von betrieblichen Investitionen in der Landwirtschaft	1406

I.

21211

**Warnhinweis-Empfehlung
für Arzneimittel, die die Fähigkeit
zur aktiven Teilnahme am Straßenverkehr
oder zum Bedienen von Maschinen
beeinträchtigen können**

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit u. Soziales
v. 16. 8. 1977 - V C 4 - 0611.69.1

Hiermit empfehle ich in Übereinstimmung mit den übrigen obersten Landesgesundheitsbehörden, dem Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit sowie dem Bundesgesundheitsamt die nachfolgend aufgeführten Warnhinweise für Arzneimittel, die in der Anlage genannten Stoffe oder Zubereitungen aus Stoffen sind oder diese enthalten:

Anlage

I. Standard - Hinweis

(*): Dieses Arzneimittel kann auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch das Reaktionsvermögen soweit verändern, daß die Fähigkeit zur aktiven Teilnahme am Straßenverkehr oder zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigt wird.

Dies gilt in verstärktem Maße im Zusammenwirken mit Alkohol.

II. Spezielle Hinweise:

Alkoholenthaltende Arzneimittel

(A): Dieses Arzneimittel enthält ... Volumprozent Alkohol. Der Alkoholgehalt ist bei der Beurteilung der Fähigkeit zur aktiven Teilnahme am Straßenverkehr oder zum Bedienen von Maschinen zu berücksichtigen.

Blutdruckbeeinflussende Arzneimittel

(RR): Die Behandlung des Bluthochdruckes mit diesem Arzneimittel bedarf der regelmäßigen ärztlichen Kontrolle. Durch individuell auftretende unterschiedliche Reaktionen kann die Fähigkeit zur aktiven Teilnahme am Straßenverkehr oder zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigt werden.

Dies gilt in verstärktem Maße bei Behandlungsbeginn und Präparatwechsel sowie im Zusammenwirken mit Alkohol.

Blutzuckersenkende Arzneimittel

(D): Die Behandlung der Zuckerkrankheit mit diesem Arzneimittel bedarf der regelmäßigen ärztlichen Kontrolle. Bis zur optimalen Einstellung bzw. bei Präparatwechsel sowie durch unregelmäßige Anwendung dieses Arzneimittels kann die Fähigkeit zur aktiven Teilnahme am Straßenverkehr oder zum Bedienen von Maschinen beeinträchtigt werden.

Lokalanaesthetika

(L): Bei operativer, zahnärztlicher oder großflächiger Anwendung dieses Arzneimittels muß vom Arzt im Einzelfall entschieden werden, ob der Patient aktiv am Straßenverkehr teilnehmen oder Maschinen bedienen darf.

Narkosemittel

(N): Nach einer Narkose mit diesem Arzneimittel darf der Patient nicht aktiv am Straßenverkehr teilnehmen oder eine Maschine bedienen.

Über den Zeitfaktor hat der Arzt individuell zu entscheiden.

Der Patient sollte sich nur in Begleitung nach Hause begeben und keinen Alkohol zu sich nehmen.

Ophthalmica

(O): Dieses Arzneimittel beeinflusst auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch die Sehleistung und somit das Reaktionsvermögen im Straßenverkehr oder bei der Bedienung von Maschinen.

Die Warnhinweise gelten für alle in der Anlage aufgeführten Stoffe und deren Zubereitungen, unabhängig von der jeweiligen Dosierung. Beabsichtigt der pharmazeutische Unternehmer im Einzelfall von diesen Empfehlungen abzuweichen, wird davon ausgegangen, daß entsprechende beweiskräftige Untersuchungsergebnisse vorliegen.

Bei der Aufnahme von Stoffen in die Anlage wurden nur diejenigen berücksichtigt, bei denen nach dem heutigen Wissensstand in der Regel mit einer entsprechenden Wirkung gerechnet werden muß. Insoweit wird der Stoffkatalog der Anlage zukünftig bei Bedarf ergänzt.

Die Warnhinweise sollen in die Packungsbeilage aufgenommen werden. Bei Arzneimitteln, die ausschließlich zur Anwendung bei Kindern unter 2 Jahren bestimmt sind, können die Warnhinweise entfallen.

Arzneimittel, bei denen eine weitergehende Information durch den Arzt vorausgesetzt werden muß (z.B. Disulfiram), sind die Empfehlungen nicht miteinbezogen.

Die allgemeine Informationspflicht über Arzneimittelrisiken bleibt von den vorstehenden Empfehlungen unberührt.

Anlage

**Alphabetische Zusammenstellung
der Stoffe, die die Fähigkeit zur aktiven
Teilnahme am Straßenverkehr und Bedienen
von Maschinen beeinträchtigen können**

	A
Acecarbromal	*
Acetazolamid	O
Acetylcholin	O
Acetylen	N
Adrenalon	O
Äthanol	A (wenn das Arzneimittel mehr als 3 g Äthanol pro oraler Einzeldosis enthält)
Äther (Diäthyläther)	N
1-(p-Äthoxyphenyl)-N, N-diäthyl-3-methylphenylpropylamin	*
Äthylchlorid	N
Äthylen	N
Äthylenchlorid	N
Äthylmorphin	*
Ajmalin	RR
Alimemazin	*
Allobarbital	*
Alprenolol	*
Ambutoniumbromid	*
Amfepramon	*
α-Amino-β-diphenylhydantoylvaleriansäure	*
Amitriptylin	*
Ammi-visnaga-Gesamtalkaloide	RR
Amobarbital	*
Amphetaminil	*
Antazolin	*
Aprobarbital	*
Atropin und seine Derivate	* bzw. O
	B
Baclofen	*
Bamipin	*
Barbexaclonum	*
Barbital	*
Belladonna-Gesamtalkaloide	*
Benacteyin	*
Benperidol	*
Benzatropin	*
Methansulfonat	*
Benzilsäure-2-dimethylamino-äthylester	*

Benzilsäure- pseudotropinester	*	Dikaliumchlorazepat	*
Benzilsäure- tropinester	*	Dimenhydrinat	*
Benzydamin	*	Dimetacrin	*
Bevoniummethylsulfat	*	Dimetinden	*
Biaetamiverin	*	2-Dimethylamino-1,2- diphenyläthan	L
Biperiden	*	N, N-Dimethyl-β- phenylisopropylamin (Dimephenopan)	*
Brallobarbital	*	(-)-3,4-Dimethyl-5- phenyl-2- iminothiazolidin	*
Bromazin	*	Dimetotiazin	*
5-(2'-Bromallyl)-5- (1'-methyl-n-butyl)- barbitursäure	*	Di-n-propylsigsäure	*
N-p-Brombenzyl-N-α- pyridal-N'-äthyl-N'- methyl-äthylendiamin	*	Diphenhydramin (auch als Molekülverbindung)	*
Bromisoval	*	Diphenylpyralin	*
Brompheniramin	*	Dipropylbarbitursäure	*
Bromsalze	*	Distickstoffoxid	N
Bupivacain	L	Divinyläther	N
Bupranolol	*	Dixyrazin	*
Butalbital	*	Doxepin	*
Butaperazin	*	Doxylamin	*
Butanilicain	L	Droperidol	*
Butetamat	*		
Butobarbital	*		E
1-Butyl-biguanid	D	Emetin	*
		Enfluran	N
	C	Ephedrin	*
Camylofin	*	Epinephrin	O
Carbachol	O	Ergocristin	*
Carbamazepin	*	Ergotamin	*
Carbinoxamin	*	Ethambutol	*
Carbromal	*	Ethaverin	*
Carbutamid	D	Ethinamat	*
Carisoprodol	*	Ethionamid	*
Cetobemidon	*	Ethosuximid	*
Chloralhydrat	*	Etthroxyzin	*
Chlordiazepoxid	*		
Chlormezanon	*		F
Chloroform	N	Fenbutrazat	*
Chloropyramin	*	Fencamfamin	*
Chlorphenamin	*	Fencarbamid	*
Chlorphenoxamin	*	Fenetyllin	*
Chlorpromazin	*	Fenfluramin	*
Chlorpropamid	D	Fenpipramid	*
Chlorprothixen	*	Fenpiveriniumbromid	*
Chlorzoxazon	*	Fentanyl	*
Cicloniumbromid	*	Fenylramidol	*
Clemastin	*	Fluanison	*
Clemizol	*	Fluostigmin	O
Clidiniumbromid	*	Flupentixol	*
Clofenciclan	*	Fluphenazin	*
Clomethiazol	*	Flurazepam	*
Clomipramin	*	Fluspirilen	*
Clonidin	RR bzw. O		
Clopenthixol	*		G
Cocain	O	Gallamin-triäthojodid	*
Codein	*	Glibenclamid	D
Crotarbital	*	Glibornurid	D
Cyclobarbital	*	Gliquidon	D
Cyclopentamin	*	Glisoxepid	D
Cyclopentobarbital	*	Glutethimid	*
Cyclopentolat	O	Glyconiazid	*
Cyclopropan	N	Glymidin	D
Cacloserin	*	Guajakolglycerinäther (als spinales(Muskelrela- xans	*
Cyproheptadin	*	Guanethidin	RR
	D		
Demercariumbromid	O		H
Dexbrompheniramin	*	Haloperidol	*
Dexchlorpheniramin	*	Halothan	N
Dextromethorphan	*	Heptabarb	*
Dextromoramid	*	Hexobarbital	N bzw. *
Dextropropoxyphen	*	Hexocyclium- methylsulfat	*
Diazepam	*	Histapyrrodin	*
Dibenzepin	*	Homofenazin	*
Dicycloverin	*	Hydrocodon	*
Dihydralazin	RR	Hydromorphon	*
Dihydrocodein	*	γ-Hydroxybuttersäure	N
Dihydroergotamin	*	Hydroxyzin	*
Dihydroergotamin- methansulfonat	*		

	I		O
Imipramin	*	Opipramol	*
Indometacin	*	Opium und Opium-	
Insulin	D	gesamtalkaloide	*
Isoniazid	*	Orphenadrin	*
Isomethepten	*	Oxazepam	*
Isopropamid-jodid	*	Oxeladin	*
Isothipendyl	*	Oxomemazin	*
	K	Oxprenolol	*
Ketamin	N	Oxycodon	*
Khellin	RR	Oxyphenoniumbromid	*
Khellincarbonensäure	RR		
	L		P
Leucinocain	L	Papaverin	*
Levallorphan	*	Paraldehyd	*
Levomepromazin	*	Paramethadion	*
Levomethadon	*	Paraoxon	O
Levorphanol	*	Pasiniiazid	*
Lidocain	L	Pecazin	*
Lithiumverbindungen	*	Pemolin	*
(nur als Antidepressivum)		Pentazocin	*
Lorazepam	*	Pentobarbital	*
	M	Perazin	*
Maprotilin	*	Periciazin	*
Mebhydrolin	*	Perphenazin	*
Mecamylamin	RR	Pethidin	*
Meclofenoxat	*	Phenelzin	*
Meclozin	*	Phenformin	D
Medazepam	*	Pheniramin	*
Melitracen	*	Phenmetrazin	*
Mephenesin	*	Phenobarbital	*
Mephenytoin	*	Phenprobamat	*
Mepivacain	L	Phentermin	*
Meprobamat	*	Phentolamin	RR
Mepyramin	*	2-Phenyl-bicyclo-	
Mesuximid	*	[2,2,1]-heptan-	
Metformin	D	2-carbonsäure-(β -pyrroli-	
Methadon	*	dinoäthyl)-ester	*
Methamphetamin	*	Phenylephrin	O
Methantheliniumbromid	*	Phenytoin	*
Methapyrilen	*	Pholcodin	*
Methaqualon	*	Physostigmin	O
Methiomeprazin	*	Pilocarpin	O
Methocarbamol	*	Pimozid	*
Methohexital	N	Pindolol	*
o-(β -Methoxyäthyl)-		Pipamperon	*
benzilsäure-dimethylami-		Pipazetat	*
no-äthylester	*	Pipradrol	*
Methoxyfluran	N	Piprinhydrinat	*
Methyldopa	RR	Piritramid	*
3-Methyl-3,4-		Pizotifen	*
dihydroxy-4-		Practolol	*
phenyl-1-butin	*	Prazepam	*
Methylpentynol	*	Pridinol	*
Methylpentynol-		Prilocain	L
carbammat	*	Primidon	*
Methylphenidat	*	Procain	L
Methylphenobarbital	*	Prolintan	*
Methyprylon	*	Promazin	*
Metofenazetat	*	Propallylonal	*
Mianserin	*	Promethazin	*
Moperon (Methyl-		Propanidid	N
peridol)	*	Propoxyphen	*
Morazon	*	Propranolol	*
Morphin	*	Propylhexedrin	*
	N	Prothipendyl	*
Neostigminbromid	O	Protionamid	*
Neostigmin-		Protriptylin	*
methyilsulfat	O	Pyrithyldion	*
Nifenalol	*	Pyrrobutamin	*
Nitrazepam	*	1-Pyrrolidino-4,4-	
Nor-Ephedrin	*	diphenyl-butin-	
Normethadon	*	(2)-ol-(4)	*
Nor-Pseudoephedrin	*		
Nortriptylin	*		
Noscamin	*		
Noxiptilin	*		
			R
		Raupin	RR
		Rauwolfia-Alkaloide	RR
		Rescinnamin	* bzw. RR
		Reserpin	* bzw. RR

	S		
Scopolamin	*	Tolbutamid	D
Scopolamin-N-methylbromid	*	Toliprolol	*
Scopolamin-N-methylnitrat	*	Tolycain	L
Scopolamin und seine Derivate	O	Tranlylcypromin	*
Secbutabarbital	*	Trichloroethylen	N
Secobarbital	*	Trifluoperazin	*
Sulforidazin	*	Trifluoperidol	*
Sulpirid	*	Triflupromazin	*
Sultiam	*	Trimethadion	*
Syrosingopin	RR	Trimipramin	*
	T	Trioxazin	*
Tetracain	L	Tripelennamin	*
Thenalidin	*	Tripolidin	*
Thiazinamium-Salze	*	Tropenzilinbromid	*
Thiethylperazin	*	Tropicamid	O
Thiobarbital	N	Trospiumchlorid	O
Thiobutabarbital	N	Tyramin	*
Thiopental	N		V
Thiopropazat	*	Valethamat-bromid	*
Thiopropoperazin	*	Vinylbital	*
Thioridazin	*	Viomycin	*
Tiabendazol	*		X
Tiemoniumjodid	*	Xenytropiniumbromid	*
Tilidin	*		
Tiocarlid	*		
Tiotixen	*		
Tolazamid	D		

Bei den aufgeführten Pflanzeninhaltsstoffen ist zu beachten, daß diese auch in Auszügen aus den Drogen enthalten sind.

7861

**Richtlinien für die Förderung
von betrieblichen Investitionen
in der Landwirtschaft**

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und
Forsten v. 5. 9. 1977 - II A 5 - 2124/4.1 - 3353 u.
III B 3 - 228 - 23310

Mein RdErl. v. 11. 11. 1975, zuletzt geändert durch RdErl.
v. 26. 7. 1977 - SMBl. NW. 7861 -, wird wie folgt geändert
und ergänzt:

1. Nummer 10.6 erhält folgende Fassung:
Eine bauliche Maßnahme im Altgehöft liegt vor,
2. Nummer 10.61 erhält folgende Fassung:
wenn eine Förderung nach den Nrn. 10.1, 10.2, 10.3, 10.4
beantragt wird oder
3. Nummer 10.62 erhält folgende Fassung:
wenn ausschließlich Zinsverbilligung für Kapitalmarkt-
darlehen beantragt wird und der förderungsfähige bau-
liche Investitionsbetrag einschließlich der technischen
Ausrüstung 100 000,- DM übersteigt.
Gewächshausbauten können davon ausgenommen wer-
den, es sei denn, die wirtschaftliche Situation des Be-
triebes rechtfertigt eine Förderung nach Nrn. 10.3 und
10.4.
4. Die Nummer 10.63 wird gestrichen.
5. Die Nummer 43.21 erhält folgende Fassung:
für die Förderung von Aussiedlungen, Teilaussiedlun-
gen und Betriebszweigaussiedlungen nach Nr. 8 und
6. Die Nummer 43.22 erhält folgende Fassung:
für die Förderung von baulichen Maßnahmen in Altge-
höften nach Nr. 10.
7. Die Nummer 45.11 erhält folgende Fassung:
Bei Aussiedlungen, Teilaussiedlungen, Aussiedlungen
von Betriebszweigen und baulichen Maßnahmen in Alt-
gehöften ist ein Betreuer einzuschalten.

T. Diese Änderungen der Richtlinien gelten für Förde-
rungsanträge, die ab 1. 10. 1977 den Bewilligungsbehör-
den vorgelegt werden.

MBl. NW. 1977 S. 1406.

Einzelpreis dieser Nummer 1,60 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf, Tel. 6888293/94, gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. 0,50 DM Versandkosten auf das Postscheckkonto Köln 85 16-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf, vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf; Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einsseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt wird, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 29,50 DM, Ausgabe B 31,- DM.
Die genannten Preise enthalten 3,5% Mehrwertsteuer.